



# Ruhraven-Kicker

## Neue Saison: Bessere Chancen gegen Kray und Steele?

Unsere Erste hat die Gruppe gewechselt! Nahezu einmütig haben sich Spieler, Trainer und Vorstand entschlossen, Mintard I in dieser Saison in der Kray/Steeler-Gruppe spielen zu lassen.



Mit dieser Mannschaft soll der Versuch zur Rückkehr in die Bezirksliga unternommen werden. Auf unserem Foto fehlen die verletzten Dirk Wüstemann, Frank Thiel, und Michael Bartels sowie die Urlauber Ralph Schröder, Dirk Graßl, Oliver und Stefan Bönisch sowie Rudi Nicastro.

### Das nächste Heimspiel 5. September, 15 Uhr Preußen Steele

Nachdem in der Gruppe A einige Mannschaften (SC Rellinghausen, Sportfreunde 07, Werden 80) personell erheblich aufgerüstet haben, erhoffen sich die Blau-Weißen in Gruppe B bessere Chancen. **Gerd Heppner: „Zumindest ist es ein Versuch wert.“**

Daß auch in Kray, Steele und auf der Ruhrhalbinsel guter Fußball gespielt wird, hat unsere Reserve in den letzten Jahren oft schmerzhaft zu spüren bekommen. Doch nachdem Wacker Steele, die dominierende Mannschaft des letzten Jahres, in die Bezirksliga aufgestiegen ist, scheint es in dieser Saison keinen klaren Favoriten zu geben. Gerd Heppner sieht in SuS Kray-Leithe, SV Isinger und eventuell Eintracht Leithe und FC Eiberg, die sich

gewaltig verstärkt haben, die stärksten Gegner für sein Team.

**Wie stark ist Mintard?** Verletzungen und Urlaub haben verhindert, daß die Mannschaft bislang einmal komplett spielen konnte. Deshalb haben für Trainer Heppner die Ergebnisse der Vorrunde auch nur begrenzte Aussagekraft. Seine Idealbesetzung wird der Coach auch noch längere Zeit nicht präsentieren können. Neuzugang **Dirk Wüstemann** (Bandscheiben-Vorfall) und **Frank Thiel** (Kahnbeinbruch) werden noch Wochen bzw. Monate fehlen. Damit fällt das gesamte vorgesehene linke Mittelfeld zunächst aus. Improvisation ist angesagt.

Aber der Kader ist groß und flexibel. „Heppi“ Heppner hat viele Variationsmöglichkeiten.

In der Abwehr sind **Klaus Böhs** (Tor) und **Marc Thönes** (Libero) unumstritten. Für die Manndecker-Positionen bieten sich **Carsten Richter, Andy Klein, Stefan Schorr** oder **Armin Reintjes** an. Weiter stehen dem Trainer im Defensiv-Bereich **Sohn Holger**, die **Röder-Brothers** und **Oliver Bönisch** zur Verfügung. In der Offensive werden sich **Ralph Schröder, Michael Bartels, Frank Weber, Dirk Graßl, Markus Rocholz** und Heimkehrer **Arndt Rider** um die Plätze streiten. Mit **Roman Gummert** sowie **Stefan Bönisch** und **Rudi Nicastro** (aus der A-Jugend) stehen drei Talente in Lauerstellung, die in den Vorbereitungsspielen teilweise prima mitgespielt haben.

**Damit müßte Mintard eigentlich ganz oben mithalten können.**

Kreisliga A, Gr. 2	
SC Rellinghausen II – BW Mintard I	0:3
SC Steele 03/20 – SuS Kray-Leithe	1:1
Preußen Steele – SV Kupferdreh II	2:0
Winfried Kray – SV Isinger	1:2
SV Burgaltendorf – Bor. Byfang	3:1
Teut. Überruhr II – FC Eiberg	1:3
Eintr. Leithe I – TC Freisenbruch	1:1
FC Kray III – Steele Rott	1:1
1. BW Mintard I	1 0 0 0 3:0 2:0
2. FC Eiberg	1 0 0 0 3:1 2:0
3. Burgaltendorf	1 0 0 0 3:1 2:0
4. Pr. Steele	1 0 0 0 2:0 2:0
5. SV Isinger	1 0 0 0 2:1 2:0
6. Steele 03/20	1 0 1 0 1:1 1:1
7. Steele Rott	1 0 1 0 1:1 1:1
8. Eintr. Leithe I	1 0 1 0 1:1 1:1
9. SuS Leithe	1 0 1 0 1:1 1:1
10. Freisenbruch	1 0 1 0 1:1 1:1
11. FC Kray III	1 0 1 0 1:1 1:1
12. Winfr. Kray	1 0 0 1 1:2 0:2
13. Bor. Byfang	1 0 0 1 1:3 0:2
14. T. Überruhr	1 0 0 1 1:3 0:2
15. Kupferdreh II	1 0 0 1 0:2 0:2
16. SC Rellingh. II	1 0 0 1 0:3 0:2

# Sparkasse Essen

# M O M M

Momm GmbH & Co. KG

Zentralheizungsbau für Öl- + Gasfeuerungen, Kundendienst, Elektro-Blockspeicher-Anlagen, Vertrieb von Nachtstrom- Warmwasserspeichern und Wärmepumpen, Sanitäre Installation, Wasseraufbereitungs-Anlagen, Bedachungen + Fassadenbau

Telefon (02054) 5377 u. 16049  
45481 Mülheim (Ruhr) · Am Stoot 18-20



## (A) SC Rellinghausen II 3:0 Turnier bei Werden 80

**Der Auftakt läßt hoffen**

Gelungener Auftakt: Gegen den derzeitigen Aufsteiger setzte sich unsere Mannschaft letztendlich klar und hochverdient mit 3:0 durch. Allerdings brauchten die Heppner-Schützlinge mehr als eine Halbzeit, bis sie ihren Gegner in den Griff gekamen. Erst nach dem 2:0 in der 55. Minute spielte Mintard sicher und souverän.

Gerd Heppner verzichtete zunächst auf die „Urlauber“ Schröder, Bönisch und Graßl. In den ersten 45 Minuten hielten die Rellinghausener – trotz des 0:1-Rückstandes – die Partie offen. Dann verstärkte unser Team, immer wieder angetrieben von den laufstarken Mittelfeld-Assen Holger Heppner, Andy Röder und Stefan Schorr, den Druck. Vorne sorgte Heimkehrer Arndt Ridder auf der rechten Seite für sehr viel Wirbel. In dieser Form ist Arndt eine Bereicherung. Die Blau-Weißen waren in der zweiten Halbzeit ihrem Gegner konditionell deutlich überlegen. Ein Beweis dafür, daß im Training gute Arbeit geleistet worden ist.

**Es spielten:** Klaus Böhs, Carsten Richter, Andy Klein, Stefan Schorr, Marc Thönes, Roman Gummert (Ralph Schröder), Andy Röder, Holger Heppner, Markus Rocholz, Frank Weber (Dirk Graßl), Arndt Rodder.

**Tore:** 1:0, 2:0 Markus Rocholz, 3:0 Marc Thönes.

**Zwei Tore von Rudi Nicastro**

Nach zwei souveränen Siegen gegen die Kreisliga-Konkurrenten **SG Werden 80 (2:0)** und **Fortuna Bredeney (2:1)** konnte **Mintard den superschweren Sieger-Pokal mit nach Hause nehmen**. Da Dirk Wüstemann und Arndt Ridder verletzt ausfielen, konnte von den Neuzugängen leider nur Holger

Heppner spielen. Er fügte sich aber nahtlos in die Mannschaft ein. Mit Stefan Bönisch und Rudi Nicastro kamen auch zwei ehemalige A-Jugendspieler zum Einsatz. Beide nutzten ihre Chance, wobei besonders der quirlige Nicastro mit zwei Treffern nachhaltig auf sich aufmerksam machte.



**Sage und schreibe 57 Mann konnten Gerd Heppner und Horst Kronen zum ersten Training (Foto oben) am 6. Juni begrüßen. Letzte Erkenntnisse vor dem Saison-Auftakt beim Turnier in Kettwig. Unser Foto rechts zeigt eine Szene aus dem ersten Spiel gegen Heidhausen.**

**Turnier in Kettwig****Andy Röder – die Turnier-Entdeckung**

Etwas leichtfertig vergab unsere Mannschaft den Sieg beim Turnier des FSV Kettwig. Nach guten Leistungen in den ersten Spielen und vor allem der starken Partie im Prestigeduell gegen den FSV Kettwig ließen die Heppner-Schützlinge die Zügel am Sonntag ein wenig schleifen. Das rächte sich im Endspiel gegen den erstaunlich frechen Kreisligisten VfB Frohnhausen. So mußten sich die Blau-Weißen nach einem 1:1 im Elfmeterschießen (2:4) geschlagen geben.

Insgesamt war es aber eine Woche vor Saisonstart ein gelungener Test. Besonders **Andy Röder** konnte sich auf der rechten Seite gut in Szene setzen. Stark auch – neben der gesamten Abwehr – die beiden „Neuen“ **Heppner** und **Ridder**. Und „**Büffel**“ trifft bereits wieder. Leider verletzten sich **Andy Klein** und **Frank Röder**.

**Ergebnisse:** SV Heidhausen 3:1; SpVg. Katernberg 2:1; FSV Kettwig 1:0; SSVg. Heiligenhaus II 1:1; Frohnhausen 1:1 (3:5).

**Tore:** Rocholz (5), A. Röder (2), Heppner.

**Spielplan 93/94 – Hinrunde (I.)**

15. 08. SC Rellinghausen II  
22. 08. SV Burgaltendorf  
29. 08. DJK Winfried Kray  
05. 09. **Preußen Steele**  
12. 09. SC Steele 03/20  
19. 09. **SuS Kray Leithe**  
26. 09. **TuS Steele Rott**  
03. 10. SV Kupferdreh II

10. 10. SV Isinger  
17. 10. Borussia Byfang  
24. 10. **FC Kray 03/30 III**  
31. 10. **FC Eiberg**  
07. 11. TC Freisenbruch  
14. 11. und 21. 11. spielfrei  
28. 11. Eintracht Leithe II  
05. 12. **Teut. Überruhr II**

(Heimspiele sind fettgedruckt)

**Restaurant**  
**Zur Flora**  
Inhaber Werner Ridder  
Landsberger Straße 83 · 45219 Essen  
☎ 0 20 54 / 24 80 · privat 8 13 55  
Bundeskegelbahnen · Gartenterrasse · Gute Küche  
Wir empfehlen uns für Feiern aller Art  
Auch kalte und warme Buffets außer Haus

**DAS REISEBÜRO  
AUGUSTIN**

Graßhofstraße 139 · 46147 Oberhausen · Am KSB-Markt  
Tel.: 0208/680028-29, Fax 0208/688023, Parkplätze vor dem Haus

Clubreisen, Flug-, Schiff-, Bahn- und Busreisen, Kartenservice,  
alle namhaften Reiseveranstalter.

Theisen und Poetter GbR

Meisterbetrieb für  
Garten- und Landschaftsgestaltung



Armin Theisen

Werdener Weg 48 · 45470 Mülheim (Ruhr)

☎ (0208) 352050



**VICTORIA**

Lebens-, Kranken- und  
Sachversicherungen

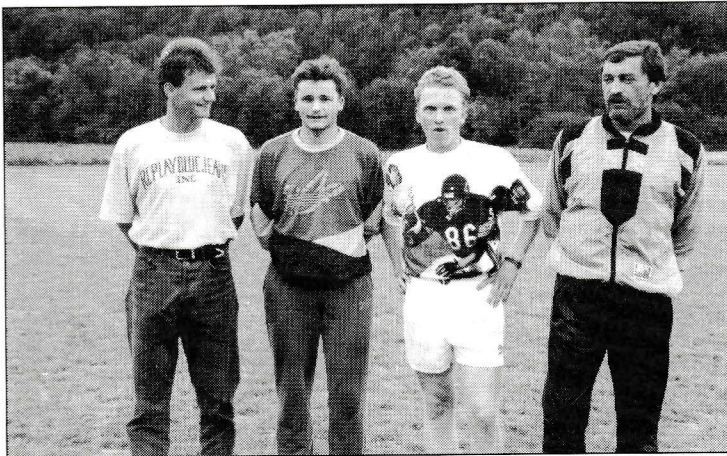
**Generalagentur  
L. Wüstemann**

☎ 0 20 54 / 39 58

Rodenbusch 69  
40885 Ratingen







**Trainer Gerd Heppner mit den „Neuen“, die in diesem Jahr ja alles alte Bekannte sind: (von links) Dirk Wüstemann (Rheinwacht Unterrath), Holger Heppner (FSV Kettwig) und Arndt Ridder (ETB II).**

# Ergebnisse

## Alte Herren:

- 06. FSV Kettwig 11:1** Angelegenheit für unsere Mannschaft im Lokalderby.  
**Tore:** Friedhelm Ridder (2), Willi Ruthmann (2), Martin Roos (2), Frank Weber (2), Jürgen Erzigkeit, Bernd Romahn, Peter Sehnert.
- 19.06. Dümpten 13 5:2** Verdienter Sieg gegen die Mülheimer Hallenspezialisten.  
**Tore:** Frank Weber (2), Detlef Hülsmann, Friedhelm Ridder.
- 26.06. Turnier SV Bergfr. Leverkusen „Aus“ für unser Team in der Vorrunde. Dafür starke Leistung anschließend am Bierstand. Ergebnisse:** Rheindorf 2:1; Schlebusch 2:1; Bergfr. Leverkusen II 0:5.
- 26.06. AH II - SSVg. Velbert II 0:2** Klasse-Partie unserer ersatzgeschwächten Mannschaft gegen den starken Velberter Nachbarn.
- 03.07. TuS Neumühl 2:1** Verdienter Sieg bei tropischen Temperaturen.  
**Tore:** Peter Hannen, Gerd Heppner.
- 07.07. TVD Velbert 11:0** Sache – auch ohne Heppner,  
**Tore:** Kurt Langen (6), Peter v.d. Heiden (2), Rolf Kamminga (2), Willi Dörr.
- Ü-40-Meisterrunde**  
Auch im zweiten Spiel der Ü-40-Mannschaften kamen unsere „Ur-Oldies“ zu einem klaren Sieg. Die Mannschaft von BG Überruhr wurde mit einer 12:0-Packung nach Hause geschickt.  
**Es spielten:** Fiete Komusin (Tor), Sigi Molitor, Willi Dörr, Holger Hennig, Jürgen Erzigkeit, Jochen de Nocker, Wolf Deichsel, Friedhelm Ridder, Gerd Heppner.  
**Tore:** Ridder (6), Heppner (4), de Nocker und ein Eigentor.
- 07.08. SV Rotthausen 1:1** Ein Spiel, das man ganz schnell vergessen sollte. **Tor:** Kurt Langen.
- Ü-40-Freundschaftsspiel**  
**02.08. SV Kray 04 4:3** Eine packende Partie gegen den Favoriten der anderen Meisterschafts-Gruppe, in der unsere Oldies einen 1:3-Rückstand aufholten.
- 14.08. Etus Bissingheim 2:2** Knüppelharte Partie gegen einen unfairen Gegner.  
**Tore:** Detlef Hülsmann, Gerd Heppner.

## „Oldie“-Spieler-Porträt Klaus Vogel

Beruf: staatlich  
gepr. Elektrotechniker  
Alter: 34 Jahre

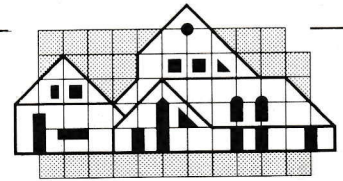
Vereinszugehörigkeit:  
seit 1983 (1 Jahr Unterbrechung)

Fußballerischer Werdegang:  
Rhen. Bottrop, SSVg. Hlgs.,  
BV 04 D'dorf, Ratingen 04/19,  
SSVg. Hlgs., SV Hösel, SSVg. Hlgs.  
DJK Blau-Weiß Mintard

Fußballerische Höhepunkte:  
A-Jun.-Jahr in D'dorf, 1980  
Aufstieg mit SSVg. Hlgs. in  
die Landesliga

Liebblingsposition: Mittelfeld  
Lieblingsverein: FC Schalke 04

Funktionen im Verein:  
z.Zt. keine offizielle Funktion



DIPL-ING. HAASE GMBH

KOMPETENZ  
IM  
STUEBERGEGUNSTIGTEN  
WOHNEIGENTUM

IMMOBILIEN SIND DER BESTE SCHUTZ VOR  
INFLATION! / INFLATION FRISST DIE HALFTE DER  
ZINSEN! / IMMOBILIEN SCHLAGEN AKTIEN! / STEUERN  
SPAREN MIT IMMOBILIEN! / DER WOHNUNGSMARKT  
IST FÜR ANLEGER ÄUSSERST ATTRAKTIV!  
(Überschrift aus: Handelsblatt - Capital - RP 1992)

Wir zeigen Ihnen, wie eine Immobilie zur werthaltigsten und sichersten Form der Geldanlage wird. Dabei ist unter gewissen Bedingungen KEIN EIGENKAPITAL erforderlich!  
Sprechen Sie mit uns. Wir haben einen hervorragenden Namen bei der Finanzverwaltung, bei den Banken und bei unseren Kunden.

TEL. 0 20 54 - 8 39 58 · FAX 0 20 54 - 8 26 65  
KIRCHFELDSTR. 28 · 45219 ESSEN (KETTWIG)



**ROOS** Bedachungen

Dach & Wand Abdichtungstechnik  
Tel. & Fax 02054/86378

Rodenbusch 51  
MEISTERBETRIEB 40885 Ratingen-Breitscheid



Herbert Nachtsheim  
Geschäftsleitung

Generaldirektion  
Elfriedenstraße 30  
45130 Essen  
Telefon 0201/721005  
Fax 773829

Privat  
Neckarstraße 50  
45219 Essen (Kettwig)  
Telefon 02054/82804

**M.KLAUENBERG & C**

INTERNATIONALE MÖBELSPEDITION  
JMZÜGE · LAGERHALTUNG

In der Hagenbeck 50 · 45143 Essen  
(0201) 621021 · 8579634 mkle d

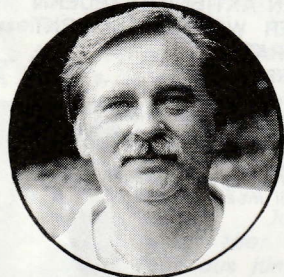




II. Mannschaft

# Kronen setzt auf die Jugend

Der vierte Trainer in vier Jahren: Nun steht **Horst Kronen**, der in den vergangenen 1 1/2 Jahren die Mintarder A-Jugend mit Erfolg betreut hat, an der Seitenlinie. Der neue Coach trainierte davor jahrelang Jugend- und Seniorenteams bei SSVg. Heiligenhaus, wo er mit der III. Mannschaft zweimal hintereinander aufgestiegen ist. Selbst hat-



Neuer Trainer: **Horst Kronen**

te Horst bei TuS Essen-West 81 die Fußballschuhe geschnürt.

Mit einer gesunden Mischung von jungen und erfahrenen Spielern will **Horst Kronen** mit der Reserve den Klassenerhalt schaffen. Als letztjähriger A-Jugendtrainer baut er natürlich auch auf „seine“ Jungs. In den Vorbereitungsspielen brachte er bereits **Waldemar Konietzny**, **Stefan Kroen** und **Daniel Bläser**. Auch **Stefan Bönisch** und **Rudi Nicastro**, die zum erweiterten Kader von Gerd Heppner gehören, dürften zunächst in der Reserve ihre Erfahrungen sammeln.

Das Gerüst der Mannschaft bilden aber die „Alten“ – wie **K.D. Wurbs**, „**Otis**“ **Weller**, „**Katsche**“ **Wendling** und „**Billie**“ **Werner**. Als Alternative steht Kronen jetzt auch noch **Ludger Rosendahl** zur Verfügung, der von FSV Kettwig nach Mintard wechselte.

**Kreisliga A, SO, Gr. 1**

1. Werden 80	1	1	0	0	4:1	2:0
2. Eintr. Leithe II	1	1	0	0	4:2	2:0
3. SC Reilingh. I	1	1	0	0	2:0	2:0
4. Reilingh. 08	1	1	0	0	2:1	2:0
5. Sportfreunde 07	1	1	0	0	2:1	2:0
6. BW Mintard II	1	1	0	0	1:0	2:0
7. ESG 99/06 II	1	1	1	0	1:0	2:0
8. SV Heidhausen I	0	1	0	2	2:2	1:1
9. Bredeneu II	1	0	0	1	2:2	1:1
10. ASV Werden	1	0	0	1	1:2	0:2
11. RSC Essen	1	0	0	1	1:2	0:2
12. ESV 10/21	1	0	0	1	0:1	0:2
13. BG Überraehr	1	0	0	1	0:1	0:2
14. N'wenigern	1	0	0	1	2:4	0:2
15. FC Heisingen II	1	0	0	1	0:2	0:2
13. Niederbonsfeld	1	0	0	1	1:4	0:2

**(H) ESV 10/21 1:0**

„Otis“ Super-Solo und Kais tolle Paraden sichern den wichtigen Auftakt-Sieg.

**Es spielten:** Kai Kubierski, Stefan Kronen, Armin Reintjes, K.D. Wurbs, Ludger Rosendahl, Frank Röder, Dirk Marotzke, Michael Bartels, Thomas Wurbs (Andre Gysbers), Jens Weller (Stefan Bönisch), Markus Werner.

**Tor:** Jens Weller.

**Spielplan 93/94 Hinrunde (II.)**

15. 08. <b>ESV 10/21 II</b>
22. 08. <b>RSC Essen</b>
29. 08. <b>FC Heisingen II</b>
05. 09. <b>ESG 99/06 II</b>
12. 09. <b>Niederwenigern</b>
19. 09. <b>SG Werden 80</b>
26. 09. <b>ASV Werden</b>
03. 10. <b>Eintracht Leithe</b>
10. 10. <b>BG Überraehr</b>
17. 10. <b>SC Reilinghausen</b>
24. 10. <b>Reilinghausen 08</b>
31. 10. <b>Niederbonsfeld</b>
07. 11. <b>SV Heidhausen</b>
28. 11. <b>Sportfreunde 07</b>
05. 12. <b>Fort. Bredeneu II</b>

(Heimspiele sind fettgedruckt)

III. Mannschaft

# Keine neue Zittersaison

Auf jeden Fall besser als im letzten Jahr – das ist die Minimal-Erwartung, mit der unsere „Dritte“ in die neue Saison geht. In der vergangenen Spielzeit mußte die Pawi-Truppe fast bis zum Ende der Saison zittern, ehe der Klassenerhalt gesichert war. Mit dem Abstieg wollen Hof(f)mann & Co. in diesem Jahr nichts zu tun bekommen.



Optimistisch: **Dirk Hofmann**

Die Voraussetzungen sind auf jeden Fall günstiger. Auch die „Dritte“ wird in dieser Saison davon profitieren, daß der Senioren-Kader insgesamt größer geworden ist. Die personellen Engpässe, mit denen Coach **Dirk Hofmann** im letzten Jahr öfters als ihm lieb war kämpfen mußte, dürften erheblich seltener werden. Mit **Ralf Weber** und **Willi Juchniewski**, die in der letzten Saison noch in der ersten bzw. zweiten Mannschaft klickten, kann Pawi zwei starke Spieler einsetzen – sofern die Kreisliga A-Teams nicht in Nöten kommen. Außerdem meldete sich **Udo Bauerfeld** zurück, auch **Andy Harms** steht wieder zur Verfügung. Auf **Jimmy Kinkaid** können die Mintarder allerdings frühestens in der Rückrunde zurückgreifen, dann wird der Brit von Bielefeld nach Mettmann versetzt.

**Kreisliga B, SO Gr. 1**

1. BW Mintard III	1	1	0	0	3:1	2:0
2. FSV Essen 82	1	1	0	0	3:1	2:0
3. Sportfr. 07 II	1	1	0	0	3:1	2:0
4. SV Heidhaus. II	1	1	0	0	2:0	2:0
5. FSV Kettwig II	1	1	0	0	2:1	2:0
6. Ballfr. Süd	1	1	0	0	1:0	2:0
7. F.-Sales-Haus	1	0	1	0	0:0	1:1
8. BG Überraehr II	1	0	1	0	0:0	1:1
9. FSV Kettwig IV	0	0	0	0	0:0	0:0
10. Winf. Hüttrop	1	0	0	1	1:2	0:2
11. DJK Heising. II	1	0	0	1	0:1	0:2
12. RSC Essen II	1	0	0	1	1:3	0:2
13. Burgalt'dorf II	1	0	0	1	1:3	0:2
14. N'wenigern II	1	0	0	1	1:3	0:2
15. N'bonsfeld II	1	0	0	1	0:2	0:2

**(H) RSC Essen II 3:1**

Nach 0:1-Rückstand kämpfte Mintard die Rüttscheider nieder und holte verdient die ersten beiden Punkte.

**Es spielten:** Stephan Berg, Dirk Hofmann, Gero Wagemeyer, Waldemar Konietzny (Olaf Hoffmann), Frank Paucken, Ralf Weber, Willi Juchniewski, Stefan Zur, Andreas Bröchelchen, Maik Egger, André Jankowski (Guido Goeritz).

**Tore:** Andreas Bröchelchen, Stefan Zur, Eigentor.

**Spielplan 93/94 Hinrunde (III.)**

15. 08. <b>RSC Essen II</b>
22. 08. <b>FSV Essen 82</b>
29. 08. <b>spielfrei</b>
05. 09. <b>Niederwenigern II</b>
12. 09. <b>SV Heidhausen II</b>
19. 09. <b>Sportfreunde 07 II</b>
26. 09. <b>FSV Kettwig II</b>
03. 10. <b>FSV Kettwig IV</b>
10. 10. <b>Burgaltendorf III</b>
17. 10. <b>Niederbonsfeld II</b>
24. 10. <b>DJK Heisingen II</b>
31. 10. <b>DJK Fr.-Sales-Haus</b>
07. 11. <b>Winfried Hüttrop</b>
28. 11. <b>BG Überraehr II</b>
05. 12. <b>Ballfreunde Süd</b>

(Heimspiele sind fettgedruckt)

**SPORT BUDACH** vorm. Wieners

Sportartikel · Vereinsbedarf  
Steeler Straße 548  
45276 Essen-Steele  
Telefon 02 01 / 51 94 64

Kraftfahrzeug- An- und Verkauf  
**WILHELM WINZER**

Verkauf von gebrauchten  
KFZ - Ersatzteilen  
KFZ - Service  
Gothaer-Versicherungs-Agentur

Güterstraße 19 - Kettwig - Tel. 0 20 54-23 57

KANAL-, TIEF- UND STRASSENBAU

Auto-Tel. (01 61) 12088 31

**GERRITZEN UND FENTEN** GMBH

Heinz Fenten  
Bauordenweg 11  
45481 Mülheim (Ruhr) Mintard  
Tel. 0 20 54 / 34 39

Privat u. Büro: Am Södrath 50  
40885 Ratingen  
Tel. 0 20 54 / 34 39

**Blumenhandel Kamminga**

Wir fertigen für Sie:  
Sträuße · Gestecke · Tisch- und Brautschmuck · Trauer-Floristik

Unsere Floristinnen beraten Sie gern.  
Mo-Fr 8.30-18.30 Uhr · Sa 8.00-14.00 Uhr  
So 10.30-12.30 Uhr  
Schulstraße 9 · 45219 Essen-Kettwig  
Tel. 02054/82612





**Mintarder Talenteschmiede!** Horst Kronen mit „seinen“ Jungs. Hintere Reihe von links: Mark Dieckmann, Waldemar Konietzny, Daniel Bläser (Tor). Vorne von links: Tobias Schiller, Rudi Nicastro und Stefan Bönisch. Auf dem Foto fehlen: Sohn Stefan Kronen, Patrick Hollemann und Michael Sommer.

**Mannschaft**

**Saison 92/93: Am Ende Platz 11**

Unsere IV. Mannschaft hat die vergangene Saison in der Kreisliga C mit einem eher bescheidenen 11. Platz abgeschlossen.

Folgende Spieler wurden eingesetzt:

**Stephan Block** (26 Spiele), **Klaus Benning** (23), **Andreas Krüger** (23), **Arndt van der Berg** (23), **Ulrich Wilms** (21), **Jörg Zogel** (21), **Thomas Seppi** (20), **Mike Henze** (19), **Bernd Hofmeister** (19), **Bernd Sturzkopf** (19), **Ralf Besmehn** (17), **Andre Gysbers** (15), **Ralf Goeritz** (12), **Dirk Walther** (11), **Frank Emde** (10), **Andre Boeness** (7), **Patrick Hagemeister** (7), **Jörg Kaiser** (7), **Christoph Lerch** (5), **Michael Kubiak** (4), **Oliver Thiel** (4), **Guido Goeritz** (2), **Thomas Kempgen** (2), **Dirk Hofmann** und **Martin Roos** (je 1).

Tore:

**Thomas Seppi** (8 Tore), **Andre Gysbers** (6), **Michael Henze** (4), **Andre Boeness** (3), **Stephan Block**, **Ralf Goeritz**, **Oliver Thiel**

(je 2), **Klaus Benning**, **Patrick Hagemeister**, **Bernd Hofmeister**, **Michael Kubiak**, **Bernd Sturzkopf**, **Ulrich Wilms**, **Jörg Zogel** (je 1).

**Abschlußtable 1992/93**

**Kreisliga C, SO, Gr. 1**

1. FC Möllney 65	24	85:24	39:9
2. FSV Kettwig IV	24	89:14	32:11
3. Werden 80 II	24	88:24	35:13
4. RSC Essen III	24	98:36	33:15
5. Rellingh. 08 II	24	64:35	31:17
6. Sportfr. 07 III	24	61:37	31:17
7. Ballfr. Süd II	24	81:48	27:21
8. SV Heidhaus III	24	46:50	23:25
9. FSV Essen 82 II	24	41:68	20:28
10. Bor. Byfang III	24	36:51	18:30
11. BW Mintard IV	24	25:77	11:37
12. Winf. Huttrop II	24	25:129	4:44
13. Steele 09 III	24	20:148	3:45
14. ASV Werden II			zurückgezogen

**Splitter aus dem Verein**

★ Ein Paar sind sie schon lange: **Olaf Hoffmann** und seine **Birgit**. Alte Freunde der Beiden behaupten sogar, sie bereits gemeinsam im Sandkasten gesehen zu haben. Doch nun sind sie auch ein „richtiges“ Paar. Am Donnerstag, dem 29. Juni, wurden die Hochzeitsringe getauscht. Man munkelt, weil ein kleiner

Hoffmann bzw. eine kleine Hoffmännin unterwegs ist.

★ Hochzeitsglocken läuten auch für **Sigi Molitor** und **Petra Schuh**. Unser Geschäftsführer und Oldie-Kicker will am 4. September seiner Petra das „Ja-Wort“ geben. Was danach kommt, können sie ja schon, wie das Foto unten links beweist.

★ Ein besonderer Einstand für Heimkehrer **Holger Heppner**. Eine Woche vor dem offiziellen Training sorgte er erstmal für Nachwuchs. Holgers Freundin **Susann** brachte am 27. Juni ein Mädchen zur Welt: **Sabrina**. Die Eltern hoffen, daß sie sich als das entwickelt, was sie ist – ein **Sonntagskind**.

★ Vaterfreuden auch bei Alt-Herren-Spieler **Berni Romann**. **Andre** heißt der zweite Sohn von **Anne** und **Berni**. Am 22. Juni wurde er geboren.



**Restaurant AKROPOLIS**  
Inh. V. Theodorakopulos  
Ruhrstraße 53 · 45219 Essen (Kettwig) · (02054) 49 54

**Kurt Berg**  
GmbH + Co. KG  
Tief- und Straßenbau  
40885 Ratingen  
An der Dellen 21  
Telefon 0 20 54 / 21 11

HIFI · TV · VIDEO · ELEKTRO · KUNDENDIENST

**Drengenburg**  
Corneliusstraße 39 · 45219 Essen **Tel 0 20 54/8 41 14**

**Electronic Partner EP**  
IHR PARTNER FÜR TV VIDEO UND HIFI

**HASELBECK + KREUL GMBH**

- Bauelemente + Schreinerei
- Moderner Innenausbau
- Fenster · Türen · Tore · Treppen
- MIELE-Einbauküchen
- MIELE-Elektrogeräte

45478 Mülheim (Ruhr) Speldorf · Friedhofstraße 53  
Telefon (02 08) 5 08 85 · Telefax (02 08) 5 76 37

**Podium**  
Pinte · Café · Pub · Piano  
Kettwig · Kirchtreppe 8 · Tel. 8 06 57  
Ab Oktober sonntags wieder Frühschoppen mit Eintopfessen und Live-Musik



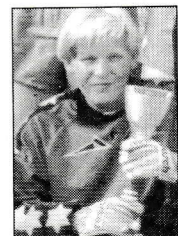
## Splitter aus dem Verein

★ *Wir hoffen, er hat sich gefreut: Die Redaktion hat **Bernhard Unterschemann** zehn Jahre jünger gemacht. Unser langjähriges Vorstandsmitglied ist nämlich am 28. Juni **nicht 60 Jahre** alt geworden – wie wir berichtet haben – **sondern bereits 70 Jahre**. Bernhard entschuldige, aber wir haben nach dem Aussehen geschätzt.*

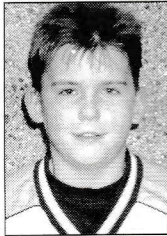
★ *Auch schon 40! **Werner Mathis**, der frühere Spieler und langjährige erfolgreiche Coach der „Dritten“, beendete am 9. Juni sein viertes Jahrzehnt. Hier ein Foto aus jüngeren Tagen.*



★ *Für manchen **Lokalsport-Reporter** scheint **Mintard** im Essener Fußball das zu sein, was Meppen oder Unterhaching in der Profi-Liga sind – nämlich tiefste Kicker-Provinz. Anders ist ein **WAZ-Artikel** über den sportlichen Niedergang von **Ballfreunde Süd** nicht zu verstehen. Der Beitrag begann mit den Worten: „Während die Mannschaft vor drei Jahren noch um den Aufstieg in die Bezirksklasse spielte, muß sie nun gegen **Mintard III** in der Kreisliga B spielen...“*



**Torben Ridder (li.) und Dennis Peskes** waren mit einer **Mülheimer Stadtauswahl** in **Finnland**.



# Tolle Tage im schönen Finnland

Ein Gruppe von 64 Personen (Spieler, Begleiter und Eltern-Fan-Klub) machte sich am 9. Juli auf den Weg zum **Düsseldorfer Flughafen**, wo eine Maschine der „**Finnair**“ sie nach **Helsinki** brachte. Dort angekommen, übernahmen zwei Busse den **Weitertransport** in die 140 km östlich liegende **Stadt Kuusankoski**, die man gegen 2 Uhr morgens erreichte.

Die nächsten Tage dienten der Eingewöhnung und zum Besuch der näheren Umgebung, inclusive eines Vergnügungsparks. Die Abende wurden mit sportlichen Aktivitäten, wie z.B. Schwimmen, Volleyball oder Tennis auf dem Schulgelände genutzt. Mit dem Empfang der Stadt Kuusankoski begann der „offizielle“ Teil der Reise, der mit den Fußballturnieren der C-Junioren am Mittwoch und der D-Junioren am Donnerstag seinen Höhepunkt fand. Die finn-

schen Gastgeber hatten die besten drei Mannschaften der ganzen Region zu diesem Turnier eingeladen, so daß es zu spannenden Begegnungen kam. Unsere beiden Spieler, **Torben Ridder** und **Dennis Peskes** konnten mit ihren Leistungen dazu beitragen, daß beide Teams ihre Spiele erfolgreich absolvierten und jeweils Sieger des Turniers wurden. Von Glück reden kann man nur, daß keiner der Jungs ernsthafte Verletzungen davongetragen hat, denn die finnische Art Fußball zu spielen ähnelt sehr dem Eishockey.

Als Delegations-Chef **Axel Benzinger** nach dem Turnier die Spieler aus Kuusankoski und deren Eltern zu einem gemeinsamen Abendessen mit anschließendem gemütlichen Beisammensein in die als Unterkunft dienende Schule einlud, war der erste persönliche Kontakt zu den Finnen hergestellt. Diese bedank-

ten sich zwei Tage später auf ihre Weise: Sie brachten gleich die Sportausrüstung mit, um sich mit unseren Jungs einmal im Baseball (finnisch: Pesä-Pallo) nach finnischen Regeln messen zu können.

Die letzten Tage nutzten dann alle zu Erholung und zum Besuch der Städte **Lahti**, mit dem Sportpark und den Anlagen der nordischen WM von 1989 und 2001, sowie **Helsinki**, mit Stadtrundfahrt und Hafenbesichtigung. Da die Sonne an diesem Tag vom finnischen Himmel lachte, genossen die Jungs sogar noch ein mehrstündiges Bad in der Ostsee.

Am 19. Juli flog die „Truppe“ dann wieder Richtung **Düsseldorf**, wo man um 11 Uhr an der **Carl-Diem-Halle** in **Mülheim** von Eltern und Verwandten erwartet wurde.

**Der Trip nach Skandinavien wird den jungen Fußballspielern als Traumreise noch lange in Erinnerung bleiben.**



**ISM**

IBERO STAHL MÜLHEIM

Ibero Stahl GmbH + Co. KG

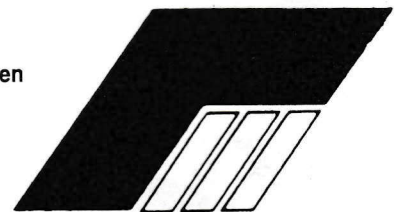
Elbestraße 31-33  
Postfach 10 09 63  
45478 Mülheim (Ruhr)  
Telefon (0208) 5 60 60  
Telefax (0208) 5 71 83

## Alois Tack Generalagentur

Rodenbusch 35, Tel. (0 20 54) 61 51,  
40885 Ratingen-Breitscheid

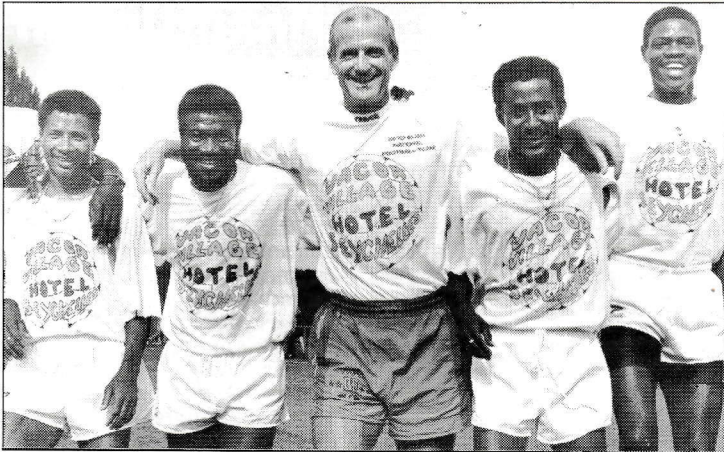
Lebensversicherungen  
Unfallversicherungen  
Rechtsschutzversicherungen  
Haftpflichtversicherungen

Kraftfahrtversicherungen  
und sämtliche  
Sachversicherungen  
und Bausparverträge



**Magdeburger**  
Versicherungsgruppe





★ Ein Hauch fußballerischer Exotik wehte am 4. August durch die Mintarder Ruhraue. Die Nationalmannschaft der Seychellen trat auf dem Mintarder Sportplatz zu einem Freundschaftsspiel gegen SSVg. Heiligenhaus an. Die farbigen Insel-Zauberer aus dem Indischen Ozean werden von dem Deutschen Helmut Kosmehl, Ex-Handball-Nationalspieler (Foto Mitte), trainiert und ließen Heiligenhaus mit den Ex-Mintardern Felske, Mallepreere und Skrobisch keine Chance – so hieß es zum Schluß 4:1.

## Trainingsplan der Jugendteams

**A-Junioren**  
(1. 8. 75 – 31. 7. 77)

**Training:**  
Montag: 19.00 – 20.30 Uhr  
Mittwoch: 19.00 – 20.30 Uhr

**Trainer und Begleiter**  
Jens Weller ☎ 0 20 54/8 53 22  
Manfred Thönes ☎ 0 20 56/44 28  
Alfred Demmer ☎ 0 20 45/25 89

**E-Junioren**  
(1. 8. 83 – 31. 7. 85)

**Training:**  
Dienstag: 17.00 – 18.30 Uhr  
Freitag: 17.00 – 18.00 Uhr

**Trainer und Begleiter:**  
Wolfgang Peeters ☎ 02 08/42 83 32  
Peter Schmitz ☎ 0 20 54/8 36 09

**B-Junioren**  
(1. 8. 77 – 31. 7. 79)

**Training:**  
Dienstag: 17.30 – 19.00 Uhr  
Freitag: 17.30 – 19.00 Uhr

**Trainer und Begleiter**  
Sascha Meijer ☎ 0 20 54/64 35  
Andreas Axmann ☎ 0 20 54/8 07 92

**F-Junioren**  
(alle vor dem 31. 7. 85)

**Training:**  
Donnerstag: 16.30 – 18.00 Uhr

**Trainer:**  
Klaus Albrecht ☎ 02 08/48 15 34

**C-Junioren**  
(1. 8. 79 – 31. 7. 81)

**Training:**  
Montag: 18.00 – 19.30 Uhr  
Freitag: 16.00 – 17.30 Uhr

**Trainer und Begleiter:**  
Helmut Peskes ☎ 0 20 54/8 06 41  
Meikel Brinkmann ☎ 02 03/74 15 53

**Achtung!**  
Wir suchen Jugendliche, die sich nicht zur Null-Bock-Generation zählen! Kommt doch einfach vorbei!

Wir, die Jugendabteilung der DJK Blau-Weiß Mintard wollen unsere Jugendmannschaften ausbauen. Aus diesem Grund sind fußballinteressierte Jungen im Alter von 6 - 17 Jahren herzlich bei uns willkommen. **Habt Ihr nicht auch Interesse daran, Euch sportlich zu betätigen?** **Wollt Ihr das Gemeinschaftserlebnis des Sieges Eurer Mannschaft feiern?** Kommt doch einfach mal vorbei, denn neben dem Sport warten bei uns Fahrten (z.B. USA-Reise der A-Jugend oder die Finnland-Fahrt der B-Jugend), Teilnahme an Auswahl-Lehrgängen, Feten und vieles mehr auf Euch.

**Bis bald!**

**D-Junioren**  
(1. 8. 81 – 31. 7. 83)

**Training:**  
Dienstag: 16.15 – 17.30 Uhr  
Donnerstag: 16.15 – 17.30 Uhr

**Trainer und Begleiter:**  
Tobias Schiller ☎ 0 20 56/6 09 45  
Klaus Tyroff ☎ 0 20 54/8 22 29  
Rolf Birkmann ☎ 0 20 54/61 72

**Wer Fragen zur Jugendabteilung hat oder weitere Informationen benötigt, kann sich an folgende Personen wenden:**

Gerd Heppner ☎ 49 31  
Andreas Axmann ☎ 8 07 92

## Täglich frische Brot- & Backwaren Lebensmittel - Obst & Gemüse Getränke aller Art

Zeitschriften - Tabakwaren - Schnitt- & Topf-Pflanzen  
Erfrischende Speise-Eis-Palette

### Bieten Ihnen,

immer zu einem freundlichen Pläuschchen bereit

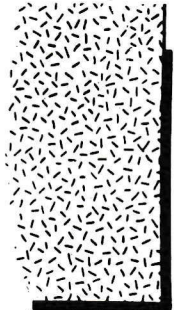
## Ihr Kiosk der Familie Egon Weiß

August-Thyssen-Straße 102 · 45481 Mülheim (Mintard)  
Telefon 0 20 54 / 8 24 25

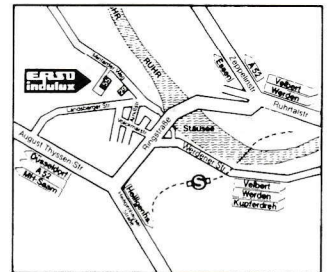
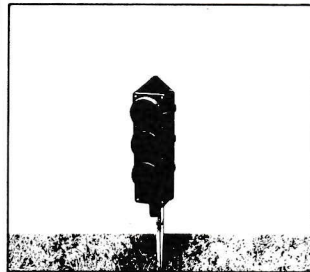
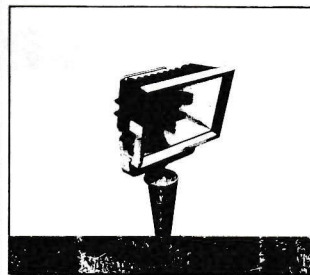
## JÜRGEN FADUM MALERMEISTER M

Wir bieten Ihnen  
den kompletten Service  
für Boden, Wand, Decke,  
Glas und Fassade.

Ringstraße 152 · Kettwig · Telefon 8 28 33



## Vom Spezialisten



Stecker · Verteiler · Leuchten · Signalgeräte

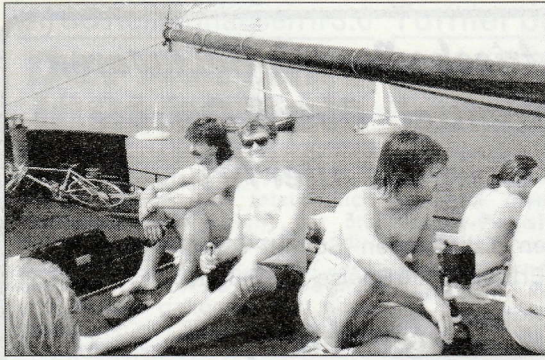
Alles aus einer Hand · Über 35 Jahre ERSO-Qualität

robust · sicher · langlebig

**ERSO  
indulux**  
WÄLLER GMBH & CO KG

Mintarder Weg 29/55 · 45219 Essen (Kettwig) · 45202 Postfach  
Telefon 0 20 54 / 50 05 · Fax 0 20 54 / 8 26 06





## Eine Seefahrt, die war lustig



### Fotos von der Vereinsfahrt

**Wer eine Reise plant, sollte an uns denken!**

Vor allen Dingen aber bei einer GRIECHENLAND-REISE.

**Spezialgebiete:** Korfu, Kreta, Skiathos, Chalkidiki  
(auch Gruppenreisen)

## GR - IN - TOURS Nielbock

45219 Essen (Kettwig)

Telefon: 02054 / 44 24

Fax: 02054 / 85595



- Antike Möbelstücke
- Kunstgewerbe
- Geschenkkideen
- Spiegel- und Glasarbeiten
- Exkl. Innenausbau
- Polsterungen & Stoffe
- 25 Jahre eigene Möbelrestauration

## Mintard intern

### Geburtstage im Monat September 1993

Seeger, Stefan	01. 09.
Sucko, Werner	01. 09.
Müller, Volker	01. 09.
Sap, Remko	02. 09.
Schiller, Tobias	03. 09.
Luhrenberg, Helmut	03. 09.
Peskes, Dennis	03. 09.
Birkmann, René	05. 09.
Krebs, Matthias	06. 09.
Giesen, Jan	08. 09.
Boness, André	10. 09.
Paschert, Uwe	11. 09.
Apeltrath, Karin	12. 09.
Theisen, Christel	13. 09.
Sauer, Florian	16. 09.
Wurbs, Florian	17. 09.
Schorr, Stefan	18. 09.
Schauenburg, Rolf	19. 09.
Schmidt, Hans-Jürgen	20. 09.
Kleinhückelskoten, H.	22. 09.
Schreiber, Carsten	24. 09.
Bönisch, Stefan	25. 09.
Tack, Marcus	25. 09.
Kaufhold, Dominik	25. 09.
Turck, Benjamin	25. 09.
Heppner, Gerd	27. 09.
Rempe, Tobias	27. 09.
Jay, Stephan	27. 09.
Tack, Stefan	27. 09.
Reinders, Beate	29. 09.
Kühlings, Marita	30. 09.
Bieber, Alexander	30. 09.

**Wir gratulieren!**

### Impressum

#### Herausgeber

Blau-Weiß Mintard

#### Redaktion

Jürgen Erzigkeit  
(verantwortlich)

Willi Dörr

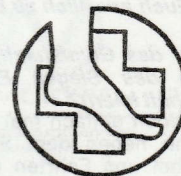
Wolfgang Kubierske  
Dirk Hofmann



**Leasing**  
Die moderne  
Konzeption  
Auto zu fahren

**CTB LEASING GMBH**

Bonsiepen 5, 45136 Essen, Telefon (0201) 25834-837



*Elke Thönes*

med. Fußpflege

Hausbesuche nach Vereinbarung

Schwarzwaldweg 1 · 42579 Heiligenhaus · ☎ 2056/4428